

AUX FRONTIERES

Où se situent les frontières, en spiritualité ignatienne, au début du troisième millénaire? Il existe des frontières dans la présentation des Exercices spirituels à toute sorte de personne. Il existe des frontières dans l'édification d'une spiritualité ignatienne qui puisse stimuler une action politique et une évangélisation renouvelée des fidèles chrétiens. Et les lieux, aussi, ont leurs frontières: Moscou, par exemple, et le lieu virtuel qu'on appelle le web. Il y a, également, les anciennes frontières: chaque cœur humain qui a à décider de suivre et de servir le Christ-Roi.

19

L'INTERVIEW AVEC VITALIANO NANAGAS témoigne de l'engagement passionné de celui-ci envers la politique et l'économie des Philippines. Mais tout au cours de la discussion, M. Nañagas a enseigné comment prier à trois personnes, dont deux furent par lui amenés aux Exercices dans la vie courante. Il participe régulièrement aux rencontres du "Cercle ignatien", groupe de quelque vingt jésuites et laïcs expérimentés, guides de retraites, qui se réunissent au Centre de spiritualité ignatienne de Manille. Leur sujet d'étude, cet automne, issu d'articles de notre revue ["Pour commencer" des numéros 89 et 91], regarde la collaboration jésuites-laïcs. Pour renseignements sur le Cercle ignatien, contacter: Fr. Pasquale Giordani, S. J. / Loyola School of Theology / Ateneo de Manila University / P. O. Box 240, U. P. Post Office / 1144 Quezon City, Metro Manila / Philippines. De l'étranger: FAX +63-2 426 5967.

DES QUE LA GLACE FONDRA, les jésuites de Russie entreprendront la promotion d'une sorte de second printemps spirituel. Le père Jerzy Karpinski, supérieur régional, rapporte de Moscou que les jésuites de Russie reçoivent de plus en plus de demandes pour des *Exercices spirituels* et de la direction spirituelle. Le printemps prochain, ils poursuivront les retraites habituelles aux prêtres et aux religieuses, ajouteront des *Exercices* pour des séminaristes qui se préparent à l'ordination et lanceront des Exercices d'un mois dans la vie courante pour laïcs. À part la glace, cependant, il existe deux grandes difficultés: le manque de directeurs et la pénurie de matériel en Russie. Le père Karpinski a sollicité l'aide des

jésuites et des collègues d'Europe. S'il ne vous est pas possible d'envoyer un directeur à Moscou, vous pourriez peut-être y faire parvenir quelque matériel. S'il vous vient quelque chose à l'esprit, communiquez avec Fr. Jerzy Karpinski, S. J. <jesuitmoscow@glasnet.ru>

L'IMAGE DE CALCUTTA: MULTITUDES DE GENS EN EXTREME PAUVRETE. Mais il y a là plus que la pauvreté et l'aide à apporter aux laissés pour compte afin qu'ils meurent dans la dignité. Par exemple, Mme Daphne Stockman, collègue de l'Undayani Jesuit Institute et membre du Conseil de spiritualité ignatienne, s'occupe sans bruit et de façon constante de former des adultes dans leur foi, se concentrant sur les leaders et les animateurs de la Communauté de vie chrétienne. Elle recourt à du matériel et à des processus qui seraient partout reconnus comme ignatiens, mais avec quelques différences. Elle insiste non sur *l'individu*, mais sur *la personne*, continuellement appelée par Dieu durant toute sa vie à agir dans l'Église et le monde. Dans l'exercice de "l'histoire de la foi", par exemple, elle mène les gens au-delà de l'histoire de leur propre vie vers "Dieu comme le Dieu de l'histoire... le Verbe partageant l'histoire de l'humanité, faisant de cette histoire une histoire du salut à partir de l'intérieur". Elle fait remarquer que le processus dans lequel les individus racontent l'histoire de leur foi devant le petit groupe "fournira une base solide et un «fondement» pour tout ce que nous faisons". Même avec les étudiants - chrétiens comme non chrétiens - le message est "que nous avons été créés pour servir Dieu et le peuple et pour retourner à Dieu. Le service est un mot clé". L'image qui figure sur la page frontispice du matériel tout simple de Mme Stockman est celle de deux mains, paumes ouvertes, en un geste d'offrande et de soutien. Cette paire de mains semble, d'une certaine façon, remplie de promesses. Pour correspondance: Mme Daphne Stockman, c/o Undayani Jesuit Institute / 76 Rafi Ahmad Kidwai Road / Calcutta 700016 W. B. / India.

NOTRE-DAME DU WEB est le nom que les jésuites et les religieuses du Cénacle ont donné à leur élégant site d'Internet. Ils clament avec une certaine assurance que c'est là "le premier centre spirituel ignatien sur Internet". Ils veulent probablement dire le premier en français, car avant que le NDWEB ne commence, le 11 février de cette année, existaient déjà

des sites en espagnol et en anglais. Mais ils veulent peut-être vraiment dire *premier*, en se fondant sur le fait que c'est un centre spirituel ignatien, et non un simple site d'Internet. En toute hypothèse, ils ont là une idée fertile. Le site, facile à télécharger et modérément interactif, se divise en trois segments. Le premier invite à la prière au moyen d'un psaume, un récit évangélique [pour ceux qui ont la carte de son], une oeuvre d'art, un écrit spirituel". Chacun de ces éléments est traité de façon colorée et encourageante, en matière d'introduction à la prière. Le second segment, "Au jour le jour", commence par inviter les visiteurs à afficher les intentions qu'ils recommandent aux communautés de trappistes, de bénédictins et des religieuses du Cénacle (qui doivent avoir une adresse électronique). Le segment poursuit avec une sorte de conversation spirituelle qui fasse partager la prière. Après cela, on propose une approche à l'examen quotidien, donne les lectures du dimanche suivant, puis présente le saint du jour.

*partager nos divers dons
personnels et le charisme
de saint Ignace, en
particulier les Exercices
spirituels*

Le troisième segment offre "une retraite sur Internet". À ce jour, cette retraite est une expérience de trois semaines pour individus, familles, paroisses, ou groupes. Le matériel est affiché tous les trois jours pour cet "itinéraire de prière au coeur de la vie de tous les jours". Mais on prépare actuellement "Force 2", Exercices de trois mois dans la vie courante pour ceux qui ont déjà traversé "l'itinéraire de prière". Quiconque enseigne le français, soit à des francophones, soit aux frontières de l'inculturation, ferait bien de transmettre à ses étudiants l'adresse suivante: <http://ndweb.free.fr/>

AMIS LAICS DANS LE SEIGNEUR rassemble, explique Mme Cristina A. Ong, des membres du High School Department de l'Ateneo de Manille. "Les Amis" ont vu le jour lors des Exercices spirituels dans la vie courante faits par un petit nombre de professeurs en 1992. Le groupe s'est organisé et fut inséré dans la structure administrative de l'école en 1996, avec Mme Ong comme coordonnatrice. Aujourd'hui, les Amis comptent trente-six professeurs et membres du personnel. Ils ont réalisé l'étonnant tour de

force de rédiger une déclaration complète de “mission-vision” en deux phrases, qu’il vaut la peine de citer au complet: “Nous, Amis dans le Seigneur, sommes un groupe de laïcs initiés de collaborateurs des jésuites qui nous engageons à cheminer ensemble, avec le soutien des jésuites, pour proclamer le Royaume de Dieu et en être les témoins, animant par là l’Église. Nous partageons nos divers dons personnels et le charisme de saint Ignace, en particulier les Exercices spirituels.”

Belle et bonne chose. Mais comment vont-ils gérer tout cela? Au début de l’année scolaire, ils ont passé un jour et demi en prière et en réflexion sur trois sujets: l’appel du Roi, la manière dont chacun connaît le Christ et la nature réelle de la communauté chrétienne. La coordonnatrice Ong et le conseiller spirituel, le père Arsenio C. Nuñez, racontent “un événement d’importance” à la fin des jours de prière. Durant la messe de clôture, vingt-huit des personnes présentes ont fait librement la promesse suivante:

PROMESSE SOLENNELLE A DIEU. Éternel Seigneur de toutes choses, je fais mon offrande, avec votre grâce et votre aide; je la fais en présence de votre infinie bonté, de votre glorieuse Mère, de tous les saints et les saintes de votre cour céleste et de la communauté des Amis laïcs dans le Seigneur. Je souhaite et désire, et c’est ma décision réfléchie, pourvu seulement que ce soit pour votre plus grand service et plus grande louange, faire du Christ le centre de ma vie et le partager avec ma famille et tous ceux que je rencontre.”

Brèves déclarations, long travail. La page de “cette offrande pour une période d’un an” fut signée et contresignée par le conseiller spirituel. Pour correspondance: Cristina A. Ong and Fr. Arsenio C. Nuñez, S. J. / Ateneo de Manila High School / Loyola Heights, Quezon City / P. O. Box 154 / Manila / 1099 Philippines. De l’étranger: Tél.: +63-2 924 4601.

C E NE SERA PAS UN SUCCES DE LIBRAIRIE. Mais - de son propre aveu -, ce sont des motifs d’ordres spirituel, pastoral, ecclésiastique et social qui poussèrent le père Fernando Alvarado Castro, S. J., de Bolivie, à traduire les *Exercices spirituels* en quechua. C’est la langue d’environ un tiers de la population de Bolivie et de populations considérables du Pérou, de l’Équateur et des parties septentrionales de l’Argentine. Le père Alvarado

donne une explication savante de sa méthode et de ses sources dans le “Prologue” de sa traduction. Cela met en confiance. Il donne également le raisonnement qui l’a incité à produire cette oeuvre, expliquant comment les *Exercices spirituels* touchent la vie des gens simples de Bolivie, autant que les personnages “importants et influents”. En quelque manière, son raisonnement appelle non seulement la confiance, mais aussi une sorte de joie pleine d’espérance. Peut-être l’ouvrage devrait-il se révéler un succès de librairie. Pour correspondance: Fr Fernando Alvarado Castro, S.J. / Calle Venezuela 68 esq. Anselmo Tapia / Ciudad Satélite, Casilla 227 / Potosi, Bolivia. De l’étranger: FAX: +591-62 42 737.

VOICI UNE IDÉE. Constituer une fondation pour la formation spirituelle de laïcs, hommes et femmes, dans des cercles, réseaux et institutions jésuites. Il existe déjà plusieurs catégories de “fondations”. Parfois, par exemple, une école donnée utilise des fonds courants pour soutenir un jésuite ou deux dans l’accomplissement du travail. C’est de cette manière que la Sanata Dharma University de Yogyakarta soutient le Pusat Studi Ignatian (voir le numéro 92 de la revue) et que l’Université pontificale catholique de l’Équateur, à Quito, a soutenu un programme universitaire d’Exercices dans la vie courante pendant maintenant neuf ans (voir le numéro 89 de la revue).

La fondation peut durer sous la responsabilité de plusieurs jésuites successifs. La formule la plus simple revient à pouvoir transférer à un fonds destiné à cette fin l’argent donné aux jésuites. Un cas récent est celui de la communauté jésuite de Loyola Marymount (Los Angeles): avec toutes les permissions requises, la communauté de la faculté jésuite et les administrateurs ont retourné deux millions de dollars à l’université, pour lui permettre de constituer le Centre pour la spiritualité ignatienne. Selon le père Thomas Powers, S.J., directeur de ce nouveau centre, celui-ci développera des programmes que la direction et le personnel enseignant peuvent utiliser pour leurs classes et leurs départements - programmes qui favorisent les objectifs ignatien de

*une fondation
permanente pour la
formation spirituelle de
collègues est-elle une idée
qui convient à nos temps*

service, de foi et d'apprentissage. Et la fondation signifie que cette mission peut être remplie par des collègues ignatients autant que par des jésuites.

Plus d'une maison de retraites jouit d'une fondation en vue de soutenir des retraitants nécessiteux et plus d'une province a donné de l'argent ad hoc pour soutenir la formation spirituelle de collègues. Peut-être une fondation permanente pour la formation spirituelle de collègues est-elle une idée qui convient à nos temps. Pour correspondance: Fr Michael E. Engh, S. J., Rector / Loyola Marymount Jesuit Community. De l'étranger: FAX: +10310 338 3002.

L'HISTOIRE SUIVANTE LAISSE PANTOIS, parce qu'un directeur la raconte à propos d'une de ses retraitantes. Mais il vaut la peine de s'engager à en garder le caractère confidentiel, parce qu'il s'agit d'une histoire qui traite de l'attrait et de la puissance des *Exercices spirituels* sur la vie des moins privilégiés.

Le directeur est un jeune mari et père. Le programme auquel il travaille est un des travaux bien établis qui forment des leaders spirituels laïcs pour les paroisses. La personne dont il parle est âgée et est dirigeante active dans

*elle demandait à l'une de
ses petites-filles de lui lire
le contenu de la prière
avant de commencer sa
période de prière*

sa paroisse pauvre. Elle a toujours été active dans la plupart des activités de sa paroisse, participant fidèlement pendant trois mois à quelques sessions de prière présentées par le directeur et son équipe. Puis, à leur invitation, elle entreprit les Exercices dans la vie courante. D'abord, elle sembla un peu se laisser aller, mais le directeur rapporte ceci:

“Elle s'exprimait bien, au cours de nos rencontres hebdomadaires. Elle écoutait avec attention, quand je lui expliquais la matière de la semaine suivante. En dépit de son âge, j'étais convaincu qu'elle priait et croyais qu'elle était sérieuse dans son désir de croître dans sa relation avec le Seigneur. Elle éprouvait désolations et consolations dans sa prière. Deux ou trois fois, au cours de notre rencontre hebdomadaire, elle fut avare de mots, mais elle pleurait abondamment en constatant combien le Seigneur l'avait touchée dans sa prière. Or, un bon après-midi, comme j'étais dans sa région, je décidai de lui faire une petite visite pour lui souhaiter le bonjour. La maison était tranquille,

à mon arrivée. De loin je la vis assise dans un coin avec une enfant: c'était une de ses petites-filles qui lui lisait quelque chose. C'est lors de cette visite que je découvris que la personne en question ne savait ni lire, ni écrire. Chaque jour elle demandait à l'une de ses petites-filles de lui lire le contenu de la prière avant de commencer sa période de prière. Je découvris cela alors que nous avions presque terminé la retraite. Elle était vraiment spéciale." Pour correspondance: Si vous êtes incité(e) à en savoir davantage sur la présentation des *Exercices spirituels* aux gens simples, entrez en contact avec notre bureau et nous trouverons quelque chose.

A TAIWAN, LE MANQUE DE PREPARATION EST MAL VU, pour quelques raisons politiques convaincantes. Les catholiques de l'endroit sont en train d'effectuer une enquête sur leur empressement religieux. Les missionnaires de l'Immaculée-Conception ont ouvert un Centre de spiritualité pour leur venir en aide. La première directrice, soeur Marthe Lai, prit part au séminaire et à l'atelier de l'assistance de l'Asie du Pacifique sur les *Exercices spirituels*, l'été dernier. De retour à Taiwan, elle étudia avec quatre groupes différents l'ouvrage du père John Veltri "Prière dirigée dans un contexte d'Église". Voici son bref compte rendu:

"Dans l'église locale de Taiwan, un grand nombre de chrétiens sont capables d'assumer un leadership en différentes organisations ecclésiales, mais pas encore dans le ministère de la retraite et de la direction spirituelle. Je me suis rendu compte qu'ils ont besoin d'une formation avant de parler de collaboration à ce projet. Aussi, je pense que la première mission de notre Centre de spiritualité consiste à offrir aux laïcs un programme de formation. Mon espoir est que dans deux ans il y ait des laïcs pour participer à la présentation des *Exercices spirituels*, aux retraites et à la direction spirituelle continue." C'est là transformer un regard sévère en une action énergique. Et à voir comment vont les choses à Taiwan, les deux ans que l'on s'accorde pourront se révéler la période nécessaire pour passer de zéro à la pleine vitesse. Pour correspondance: Sr Marthe Lai, MIC / 30 Lane 148 / Fuhsing s. Rd., Sect. 2 / Taipei 106 Taiwan.

SI JE N'AI DONNE AUCUN SIGNE DE VIE A CE JOUR, explique Juan Miguel Zaldua, membre du CIS, dans un rapport tardif, "c'est que j'ai été pris par l'organisation et la marche du IV Curso-Taller Internacional para

Acompañantes de Ejercicios [Le Quatrième atelier international pour les guides des Exercices spirituels].” Ce séminaire-atelier avait été organisé par les provinciaux d’Amérique latine en 1994, en vue de répondre au besoin de guides bien formés pour les Exercices. Son personnel comprend les experts les plus expérimentés d’Amérique latine, laïcs et religieux, et les participants sont généralement assez expérimentés eux-mêmes. Il est dirigé par CLACIES, l’organisation de tous les directeurs des centres ignatians de spiritualité d’Amérique latine. Depuis la deuxième session de 1996, il s’est tenu au Venezuela. “Bien, écrit le père Zaldua, demain nous terminons cette quatrième session, à laquelle 41 personnes ont participé - 12 jésuites, trois laïcs, un prêtre diocésain et 25 religieux et religieuses de huit congrégations. Nous venions de 14 pays différents. Nous n’avons pas encore procédé à l’évaluation générale, mais l’impression est positive. Les gens sont contents. Pour correspondance: Juan Miguel Zaldua, S. J. / Apartado 4241 / Caracas 1010-! / Venezuela. <laicos@etheron.net>

FERMEZ LES YEUX ET REPRESENTEZ-VOUS “LE CORPS IGNATIEU DE VOLONTAIRES LAÏCS”. Une pyramide de jeunes minois bronzés au large sourire? Pas dans la province de Maryland des États-Unis. Là, les visages de l’ILVC sont ceux d’hommes et de femmes de cinquante, soixante et soixante-dix ans. Le corps invite des gens (pour la plupart, des retraités) à répondre à certains des besoins des pauvres de leurs communautés locales en fournissant vingt heures par semaine pendant neuf mois, chaque année. Le corps leur demande également de prier et de réfléchir sur les expériences dans le service. ILVC a commencé en 1995 avec une douzaine de volontaires en trois villes et a crû jusqu’à compter soixante volontaires en huit villes. Les organisateurs, les pères James Conroy et Charles Costello, s’attendent à s’installer bientôt en trois autres villes de trois autres provinces.

Maintenant, fermez les yeux et représentez-vous des centaines de retraités et retraitées d’un grand nombre de villes répondant à ce genre d’invitation: toute une image! Et pourquoi pas? Pour correspondance: Kevin J. O’Brien / Director of Ignatian Apostolic Partnerships. De l’étranger: FAX: +1-410 825 2365. <kjobrien01@aik.com>